

# TRGOVSKI LIST

Časopis za trgovino, industrijo in obrt.

Naročnina za Jugoslavijo: celoletno 180 Din, za 1/2 leta 90 Din, za 1/4 leta 45 Din, mesečno 15 Din; za inozemstvo: 210 Din. — Plača in toži se v Ljubljani. Uredništvo in upravnništvo je v Ljubljani v Gregorčičevi ulici št. 23. — Dopisi se ne vračajo. — Račun pri pošt. hranilnici v Ljubljani št. 11.953. — Telefon št. 30-69.

Leto XVII.

V Ljubljani, v torek, dne 29. maja 1934.

Štev. 60.

## Ob otvoritvi ljubljanskega velesejma

Slovensko gospodarstvo praznuje zopet svoj veliki dan, ko se odvarja ljubljanski velesejem, naša najbolj reprezentativna redna prireditelja. S ponosom more praznovati slovensko gospodarstvo ta dan, kajti že samo dejstvo, da je tudi po triletni trdi krizi slovensko gospodarstvo še tako odporno, da more iz lastne moči prirediti neokrnjen velesejem, že samo to dejstvo priča dovolj jasno, da pomeni tudi letošnji velesejem dobljeno bitko. Ta zmagaja je zasluga onega nezlomljivega optimizma in vere v lepšo bodočnost, ki sta že karakterističnost slovenskega gospodarskega človeka. Naj bo kriza še tako težka, naj bo negotovost na denarnem in drugem trgu še tako velika, naj je še toliko nepotrebnih nevšečnosti, ki bi mogle vzeti komu vso dobro voljo, vendar ne vrže slovenski gospodarski človek puške v koruzo, temveč se zagriže v delo, dobro vedoč, da mora vsako pozitivno delo prinesiti uspeh. Razstava tega pozitivnega dela pa je ljubljanski velesejem in zato je vsak velesejem dogodek za slovensko gospodarstvo in tudi za naše jugoslovansko, ki je dobilo na ljubljanskih velesejnih toliko pozitivnih pobud, da brez teh velesejmov nikdar ne bi doživelo tega razvoja, kakor ga je doseglo.

To pa je druga velika zasluga in prednost ljubljanskih velesejmov, da je vsak velesejem kačipot v bodočnost, da nazorno prikazuje, kje napredujemo, kje še zastajamo in kam moramo kreniti, da bo naše gospodarstvo znova napredovalo. Tej naši zanosni tradiciji pa je ostal letošnji velesejem še posebej zvest, ko je z grško razstavo naravnost s prstom pokazal, kam se mora orientirati naše gospodarstvo. Ne le k morju, temveč zlasti tudi na vzhod, na Balkan, kjer čaka naše ljudi vse polno prilik za delo, kjer se more vsak uveljaviti, kdor je človek dela. Upamo, da bo prihodnje leto ljubljanski velesejem to svojo misijo še izpopolnil s prireditvijo bolgarske razstave, ki je po parafiranju trgovinske pogodbe z Bolgarsko postala naravnost nujnost. Nam Slovencem je na jugoslovanski zemlji odkazana ona vloga, ki so jo imeli v bivši dvojni monarhiji Čehi. Kot gospodarsko najbolj napredna dežela moramo biti za ves slovanski jug oni pionir, ki nikdar ne preneha biti ključar, k napredku, in sicer s tem, da z dejavnimi pokaže, kako se dosega napredek. In to visoko misijo izpolnjuje ravno ljubljanski velesejem na najodločnejši način.

To dokazuje tudi drug njegov oddelek in druga njegova letošnja novost. Je to reklamnimi oddelek. Boj za trge, to je danes glavna vsebina vse zunanje politike vseh držav. Glavno sredstvo za priboritev trgovin je reklama. Na potrebo reklame se kar nikdar ne more dovolj opozarjati in zato je naravnost koristno delo, da bo ljubljanski velesejem z razstavo reklame tudi največjega skeptika prepričal, da brez reklame ne gre. Seveda le brez dobre reklame, kajti slaba reklama ima baš nasproten učinek, kakor pa je njen cilj. A kakšna je dobra reklama, to vidi vsak obiskovalec ljubljanskega velesejma naravnost nazorno pred seboj.

Velika prednost ljubljanskega velesejma je nadalje ta, da je vedno živ, da je vedno le pester, da je vedno raznovrsten, da ni nikdar dolgočasen. Drugi velesejmi kar okostene vsled svoje stereotipnosti, ljubljanski velesejem pa je vedno svež, kakor že daleč po svetu vidno pričajo njegovi velesejmski plakati. In letošnji zasluži to posebno pohvalo še prav posebno.

Vsak velesejmski plakat pa je tudi ena najmodernejših turističnih propagand za našo deželo in še posebej za Ljubljano. — Niti izraziti se ne da, koliko je že ljubljanski

velesejem storil za Ljubljano, za Slovenijo in s tem tudi za vso državo. Čeprav moramo priznati, da je bil zato tudi ljubljanski velesejem doslej vedno deležen največje pažnje s strani Ljubljane in države, moram vendar poudariti, da je te pažnje še premalo. Ljubljanski velesejem nujno potrebuje svojo veliko in centralno razstavno dvorano, v kateri bi bilo za par tisoč ljudi prostora, da bi se mogle tudi v slabem vremenu prirediti največje prireditve. Vsak večji velesejem ima takšno dvorano, vsako večje mesto more pokazati takšno dvorano in zato jo mora dobiti tudi Ljubljana. Prva programna točka Ljubljane mora zato biti: zgraditev velike centralne velesejmske dvorane.

To še zlasti, ker ni velesejma, ki ne bi bil tesno zvezan tudi z našim kulturnim življenjem, ko so celi njihovi oddelki posvečeni kulturnim razstavam.

## Naši gospodarstveniki na Bolgarskem

Vsa Bolgarska izkazuje največje gostoljubje jugoslovanskim gospodarstvenikom. — Zbližanje južnoslovanskih narodov postaja resnica

Sofija, dne 25. maja 1934.

Ko so se lani začeli prvi medsebojni obiski zastopnikov obeh jugoslovanskih narodov, so bili pač še na eni in drugi strani v večini skeptiki, ki niso verovali, da bi mogli že ti obiski prebiti ono ledeno skorjo nezaupanja, ki ni dopuščala niti tega zbližanja, da bi se vsaj nekoliko prijateljsko pogovorili. Toda z vsakim obiskom se je manjšalo tudi število skeptikov, ker vsak obisk je napravil v tej skorji nezaupanja majhno razpoko, vsak obisk pa je z medsebojnim spoznavanjem tudi širil one velike horizonte, ki se odpirajo obema južnoslovanskima narodoma, če bi prenehalo njih medsebojno nasprotovanje in če bi se umaknilo složnemu sodelovanju.

Med vsemi temi medsebojnimi obiski pa zavzemajo posebno mesto obiski gospodarskih krogov. Ne samo zato, ker so gospodarski ljudje že zaradi svojega poklicnega udeleževanja najmanj obteženi s političnimi nasprotji, temveč tudi zato, ker je mogoče prvo pozitivno sodelovanje med dvema, po zgodovini razdvojenima narodoma, predvsem na gospodarskem polju. Že pri prvem lanskem obisku bolgarskih gospodarstvenikov v Jugoslaviji se je to jasno pokazalo. Že takrat se je govorilo o realnem programu, ki ga je treba najprej izvršiti, da pride do resničnega zbližanja. Predvsem treba, da pride do trgovinske pogodbe med Jugoslavijo in Bolgarsko in vseh onih pogodb, ki so temelj vsakega gospodarskega sodelovanja dveh držav. Kmalu nato se je tudi pričelo delati, da se ta prvi program izvede in ko so se pripravljali jugoslovanski gospodarstveniki za potovanje na Bolgarsko, so se v Beogradu že vodila trgovinska pogajanja. In ko so prišli jugoslovanski gospodarstveniki v Sofijo, so časopisi že poročali, da so bila pogajanja uspešno zaključena in trgovinska pogodba sklenjena. Že pa poročajo tudi listi, da se pripravljajo klirinški dogovor med obema narodnima bankama. Tako je utvarjena podlaga za trgovino med obema južnoslovanskima narodoma in obisk jugoslovanskih gospodarstvenikov je prišel baš v pravem času, da to novo možnost izkoristi. To pa je tudi ena posebnih nalog tega obiska, ki se je naši gospodarski ljudje tudi v polni meri zavedajo in zato se je že včeraj popoldne vršila v Sofiji že prva seja bolgarskih in jugoslovanskih gospodarstvenikov, kako povečati zunanjo trgovino med obema državama. Osebnosti ki med bolgarskimi in jugoslovanskimi gospodarskimi ljudmi, spoznavanje gospodarstva ene in druge države pa daje tem konferencam tudi ono realno podlago, da ne bo ostalo le pri besedah, temveč da bo oživiljen trgovski promet med Bolgarsko in Jugoslavijo utrdil tudi nastopajoče politično zbližanje med obema narodoma.

Letošnja kartografska razstava to lepo resnico znova potrjuje. Velika velesejmska dvorana pa bi bila zlasti pridobitev za naše kulturno življenje in že samo iz tega razloga, bi morala Ljubljana poskrbeti za zgraditev takšne dvorane in izvesti načrt, ki so si ga nekateri gospodje iz sedanjega obč. sveta že zamislili.

Naravnost potreba našega gospodarskega in kulturnega življenja je postal ljubljanski velesejem in se kot tak tudi uveljavil. Vse naše priznanje zato onim zaslužnim možem, ki so ta velik uspeh dosegli, ki so brez ozira na nedobrohotne kritike in ovire šli na delo in vedno znova dokazali, da je bodočnost samo ljudi dela.

In ljudje dela so nam dali ljubljanski velesejem in zato je njegova otvoritev predvsem njihov praznik. Naj sprejmejo čestitke vse Slovenije k temu prazniku!

Na bolgarskih tleh.

Brzovlak hiti in hiti proti vzhodu, a vožnje kar noče biti konec. Beograd, prva kratka postaja, kjer so se sestali delegati iz vse širne Jugoslavije ter si določili svoj program za bivanje na Bolgarskem. In potem zopet v brzovlak in zopet vso noč v vlaku, da nas proti jutru pozdravi krepko razvijajoči se Niš. In tedaj smo v duhu že na Bolgarskem, a vožnja je še dolga in treba še prevoziti sto kilometrov, da se ustavimo na naši obmejni postaji v Caribrodu. Tu nam že sporoče, da nas v Dragomanu pričakuje delegacija bolgarskih gospodarstvenikov pod vodstvom podpredsednika Pejeva, ki je vodil tudi obisk bolgarskih gospodarstvenikov v Jugoslavijo. Po enournem čakanju krene vlak vendarle na vzhod in po par kilometrov vožnje se nam odpre bolgarsko-jugoslovanska meja. Dolg, ozek in čisto izsekkan pas kaže, kje se vije med gorami. Na sredi meje žične ovire in španski jezdeci, simbol stare dobe, v kateri smo živeli. Potem se pa horizont odpre, kakor da bi se nam pokazal simbol nove dobe, ki jo hočemo doživeti.

Čez dobre četrt ure smo v Dragomanu, prvi bolgarski obmejni postaji. Tu nas čaka bolgarska delegacija pod vodstvom podpredsednika trg. industrijske zbornice Pejeva, nač. obrtnega oddelka Kupačka, podpredsednika Zlatareva in inž. Dimčeva. Po kratkih medsebojnih pozdravih nas povabijo na zakusko, kjer so nam postregli z izvrstnim bolgarskim vinom in sirom ter s tako težko pričakovanimi cigaretami. Odlične so te cigarete in neverjetno poceni. V lepo opremljeni škatlici dobite 20 dobrih cigaret za celih 8 levov, pa čeprav znaša državni davek nič manj ko 5-84 leva. Za samo 2-16 leva prodaja bolgarski fabrikant 20 cigaret in pri tem so všteti vsi njegovi stroški in tudi njegov zaslužek. Vsakdo si lahko misli, kako malo ostaja bolgarskemu kmetu, proizvajalcu tega tobaka. In že smo sredi gospodarske debate, kako mora biti kriza, če pa je kmetovalec brez zaslužka. In že moramo tudi konstatirati, da je bolgarski proizvajalec tobaka isti revež ko naš, pa čeprav je pri nas tobačni monopol, pri njih ga pa ni. Ni rešitev v obliki, temveč v stvarni pravilni rešitvi!

Pogovor z bolgarskimi delegati se razvija živahno, a čas je, da se poslovimo od prijazne postaje, da krenemo naprej proti Sofiji. Na postaji v Sofiji nas čaka velika množica, vsa postaja je v jugoslovanskih in bolgarskih zastavah, vse nas pozdravlja prisrčno, fotografi delajo na vse kriplje. Po par pozdravnih govorih sedemo na elegantne avtobuse in že smo v odličnih prvovrstnih hotelih, kjer nas čakajo pripravljene elegantne sobe. Ves sprejem je bil odlično organiziran in Bolgari, ki so znani po svojih odličnih organizatorskih sposobnostih, so se zopet enkrat izkazali. Pa o tem tudi še prihodnjič.

## Novo uredbe o bombažni produkciji v USA

Koncem aprila je Roosevelt podpisal tako zvan Bankheadski zakon o omejitvi bombažne produkcije. Izdajala se bodo o tem uradna poročila, ki bodo tem bolj zanimiva, ker bo omejevanje produkcije dvojno, prisilno in po prostovoljnem načrtu. Za poslednji način se bo prijavila velika večina, vendar pa se govori, da bodo nasprotniki poskušali proglasiti ta zakon protustavnim.

Prve cenitve posevne ploskve se gibljejo med 27 in 29 milijoni akrov, dočim je bilo lani posejanih (ne pa požetih) 40 milijonov akrov, sedanje cenitve pa dosega 30 milijonov. Obenem se pojavljajo vesti, da je cena bombažu sredi februarja zelo narasla v primeri z januarjem (od 11.7 na 13.1 za funt) in za 6-2 centov nad lansko ceno ter s tem postavila najvišjo točko od 1. julija 1933., kar utegne vplivati na posebno ploskev v drugem smislu nego je to določil omejevalni zakon.

Bolgarska razstava mora zato postati program našega velesejma in organizacija jugoslovanske razstave v Sofiji bi morala biti naša skrb. S tem bi bila ustvarjena podlaga za konkreten balkanski gospodarski načrt, ki bi šele dal gospodarskemu sodelovanju obeh južnoslovanskih narodov pravo zaslobo.

Niti govorili nismo še pred kratkim med seboj, danes pa že hočemo praktičnih uspehov sodelovanja, ker smo videli in spoznali, da so ti mogoči. Tako se razvija bolgarsko-jugoslovansko zbližanje v hitrem tempu, kakor da bi hotelo nadomestiti, kar je zamudilo.



## Značaj samoupravnih hranilnic v obnovi štednje in zaupanja

Dr. Milorad Nedeljković, slovit profesor nar. ekonomije in glavni ravnatelj Poštne hranilnice, je imel na banketu kongresa samoupravnih hranilnic 20. maja t. l. o naslovni temi govor in je objavil v listu «Vreme» tudi članek, ki ga prinašamo zaradi izredne važnosti za naše denarstvo v celoti. Slovenske hranilnice so imele po stanju koncem 1. 1932. na hranilnih knjižicah približno 748 milijonov 820.000 vlog in na tekočih računih Din 450.150.000, skupaj torej Din 1.198 milijonov 970.000. Ta številka izpričuje bolj ko vsako pojasnjevanje, da je naše narodno gospodarstvo z usodo in napredkom hranilnic najtesneje povezano. G. dr. Nedeljković je z njemu lastno ostrologo in temeljitostjo obravnaval aktualne probleme našega hranilništva, zlasti problem likvidnosti, ki je najbolj pereč, podal konkretno pobudo za rešitev tega vprašanja in odgrnil dalekosežne perspektive za sodelovanje s hranilnicami drugih slovanskih držav.

Kongres samoupravnih hranilnic, ki se je vršil nedavno v Beogradu, pomeni po svojem resnem in pozitivnem delu velik dogodek v naših občnih naporih za obnovo gospodarstva in ureditev kredita. Posebno moram poudariti dejstvo, da se na tem kongresu ni načel problem »probujanja misli štednje« in »vstajenja zaupanja« s praznimi govori in paradami, ampak s treznim proučevanjem vprašanja o tem, kako se bodo varno čuvale vloge, ki jih občinstvo poverja hranilnicam, kakšna bo njihova pravna organizacija, kako naj se odredi njihov poslovni delokrog in kak položaj naj zavzemajo samoupravne hranilnice na splošno v našem sistemu denarnih in kreditnih ustanov. Lep niz prvovrstnih referatov o omenjenih vprašanjih kaže, da so samoupravne hranilnice poslale na površje mnogoštevilne svoje intelektualne voditelje, ki z velikim, širokim in globokim pogledom segajo v probleme, ki so danes pred nami.

Ob tej priliki se je opazilo, da so se samoupravne hranilnice nazadnje vendar opredelile v svojem grupiranju med državnimi in privatnimi denarnimi zavodi. Uvidele so končno jasno in definitivno, da je njih mesto v družbi z državnimi hranilnicami, ker imajo vse te kot javnopravne ustanove popolnoma druge cilje in naloge v pogledu zbiranja hranilnih vlog. Dočim je privatnim denarnim zavodom, ustanovljenim na kapitalistični osnovi v zaslužkarke namene, zbiranje vlog samo sredstvo, da morejo dati čim večje kredite poslovanju svetu, pri čemer se načelno teži za čim večjim dobičkom, se javnopravne hranilnice ustanavljajo v glavnem za to, da malim prihrankom najširših slojev naroda nudijo absolutno varno zatočišče in s tem podpirajo materialni in moralni podvig teh širokih narodnih slojev.

Plasiranje zbranih vlog vrše zaradi tega javnopravne hranilnice po popolnoma drugih načelih, stremeč predvsem za čim večjo solidnostjo svojih poslov. Pri tem pa gledajo na to, da s svojimi krediti dosežajo v prvi vrsti splošno koristne namene (ceneni krediti malih proizvajalcev, financiranje obče koristnih ustanov itd.). Ti temeljni principi polagajo močno demarka-

cijsko linijo med javnopravne in privatne banke. Naravno je, da se samoupravne hranilnice grupirajo skupno z državnimi zavodi, da v skupnem delu in skupnih naporih poiščejo rešitev svojih specialnih problemov.

Eden od problemov, ki pa je največji in najvažnejši, je skrb za popolno likvidnost samoupravnih hranilnic, kajti zaupanje občinstva nasproti denarnim zavodom se more temeljito obnoviti samo potem, kadar bodo mogli vlagatelji vedno na prvo zahtevo dobiti svojo vlogo nazaj. Zato je treba paziti v prvi vrsti na izbero plasmana. Toda povrh tega je treba imeti za primer hitrih, trenutnih potreb gotovine neko skupno zaledje. Takšno zaledje more biti samo skupna hranilniška centrala, ki bi mogla sprejemati (proti določenim obrestim) vse proste denarne previške poedinih hranilnic z obvezo, da jih na prvo zahtevo vrne deponentu. Ta centrala bi mogla priskočiti dalje poedinim hranilnicam tudi s kratkoročnimi krediti, lombardom vrednostnih papirjev ali drugih vrednosti iz portfelja na pomoč, ako bi se taka potreba iznenada pokazala. Velika in močna centrala, na katero bi se naslanjale vse hranilnice, bi mogla z velikim uspehom izravnati trenutno preobilico gotovine na eni strani in trenutno pomanjkanje na drugi strani.

Taka centrala samoupravnih hranilnic bi v naši državi brez posebnih formalnosti lahko postala Poštna hranilnica. O tem se že veliko razmišlja in se pripravljajo tudi konkretni predlogi. Za sedaj samo želimo naglasiti potrebo po neki centralni ustanovi, okrog katere bi se zbirale samoupravne hranilnice v namenu, da pomagajo svoji rentabilnosti in likvidnosti, ker bi ostala drugače velika praznina v sistemu teh ustanov.

Če se taka združitev naših samoupravnih hranilnic v vzajemno finančno-tehnično sodelovanje uspešno izvede, se nam bo naglo razširil horizont in nas dovedel k sodelovanju s češkoslovaškimi in poljskimi hranilnicami. Te imajo že več ali manj izvedeno združitev v svoje centrale. Tako bi te centrale mogle poizkušati, da ustvarijo med seboj kontakt. Ako pride pri nas do združitve samoupravnih hranilnic, bodo imele češkoslovaške in poljske hranilnice — to lahko trdim na glas — najnaravnnejšega in najzanesljivejšega sodelavca, preko katerega bi mogle ugodno plasirati svoje previške, ako jih bodo imele, in pri katerem bi istotako lahko iskale tudi hitro pomoč, ako bi jo kdaj potrebovale. V tej veličastni zvezi samoupravnih in državnih hranilnic, za katerimi stoji kot absolutni poroki vsi trije narodi, njihove države in njihove občine, slutimo izhod iz te krize zaupanja in gledamo v boljšo bodočnost.

Meni se zdi popolnoma jasno, da mora po tej poti priti do dobrih rezultatov. Trdno verujem, da morejo krizo zaupanja rešiti samo javnopravne hranilnice v vzajemnem in složnem delu in da je danes to njihova velika misija v državi.

## Skupščina Združenja trgovcev za Ptuj-okolico

Dne 24. t. m. se je vršila v prostorih Narodnega doma v Ptujju skupščina združenja trgovcev za okolico v sodnem okraju ptujskem. Ob dobri udeležbi članstva je predsednik združenja gosp. Ivan Traun otvoril zborovanje in podal poročilo o delovanju združenja v preteklem letu. Združenje je sodelovalo v vseh akcijah, ki jih je podvzela Zveza in je vršilo posredovanja v korist svojega članstva pri obrtni oblasti. Poročilo je zaključil predsednik s pregledom o gibanju članstva in s pozivom, naj se članstvo bolj udeležuje dela v združenju.

G. Murković je prečital nato računski zaključek za preteklo leto, ki izkazuje imovine, vajenskega in podpornega sklada ter inventarja Din 70.051.11. Upravi je bila soglasno izglasovana razrešnica.

Proračun za tekoče leto, ki izkazuje Din 18.600— dohodkov in isto vsoto izdatkov, je bil istotako odobren.

Vršila se je zatem volitev uprave, nadzorstvenega odbora in delegatov za zvezno skupščino.

V upravo združenja so bili izvoljeni kot člani gg.: Traun, Majerič, Murković, Jeranič, Jeza, Košič, Mešiček, Ze-

rak, Zorko, Peršuh, Gracer, Zagadin, Habjančič in Meško; za namestnike pa gg.: Poreg, Obran, Letonja, Mateličar, Pintarič in Korošec.

Za člane nadzorstvenega odbora so bili izvoljeni gg. Rašl, Anzel, Zlahtič, za namestnike pa gg. Šegula in Hlušič.

Za delegate za zvezno skupščino so bili določeni gg. Traun, Jeza in Uršič.

Izpremembo pravil združenj, ki jo je odredila kr. banska uprava, so zborovalci vzeli na znanje.

Glede vpisnine nakupovalcev mleka se je sklenilo, naj znaša vpisnina v združenje Din 200.—

Zvezni tajnik g. I. Kaiser je poročal nato o splošnem gospodarskem položaju, uredbi o zaščiti kmetov, denarnih razmerah, zaščiti trgovcev, davkih, obrtni zakonodaji, potrebi izpremembe gospodarske politike in o načinu uveljavljanja trgovstva v javnem življenju z enotno organizacijo jugoslovanskega trgovstva.

Pri »Slučajnostih« se je razpravljalo o posejanju zasebnikov po potnikih, o krošnjarstvu in o predlogih, ki so jih stavili člani.



Tudi Vi obiščite

### XIV. ljubljanski velesejem

30. maja - 10. junija

Železniška izkaznica za polovično vozino se dobi pri blagajnah vsch železniških postaj in velja

**Din 5.—**

Permanentne velesejemske legitimacije se dobe pri Putniku, denarnih zavodih in občinskih uradih.

40.000 m<sup>2</sup> obsega sejmišče.

Vsakovrstno blago. Specijalne razstave: Kartografska, gospodinjstva, reklamno-propagandna, ruska.

Priključeno velikomestno zabavišče. Združite koristno z ugodnim!

## Iz naših organizacij

Uradni dan Zbornice za trgovino, obrt in industrijo v Ljubljani za Celje in celjsko okolico je v torek dne 5. junija 1934 od 8. do 12. ure dopoldne v posvetovalnici Združenja trgovcev za mesto Celje, Razlagova ulica št. 8, pritriljeje levo.



Vpisale so se naslednje tvrdke v Ljubljani:

Specia, trg. komanditna družba P. Kozamernik, nakup in prodaja mesarskih potrebščin, strojev, dišav ter strokovna zastopstva, Celovška cesta 88.

Gustav Weilguny, tekstilna ind. družba z o. z., trgovina, nakup, izdelovanje in predelovanje na drobno in debelo, z osnovno glavnico 200.000, Šolski drevored št. 4.

V Sv. Trojici, Slov. Gorice: Dreo Valentin, trgovina s sadjem in deželnimi pridelki na debelo in eksport.

## Kupujte domače proizvode!

**Vanilin sladkor in Prašek za pecivo:**



**Adria**

**Za naš**

naj se kupujejo naši domači proizvodi!

prašek za pecivo, vanilin - sladkor, rumenilo in pudring praški znamke «ADRIA»

TRGOVCI, forsirajte naše domače proizvode, mi jamčimo za najboljšo kakovost istih.

Označba porekla pri uvozu blaga v Anglijo. Po prejetih informacijah mora imeti označbo porekla v Anglijo uvožena slanina, šunka in zaklana živina. Ta določba stopi v veljavo za zaklano živino dne 22. junija, za slanino in šunko pa 22. julija.

Perzijske preproge bodo v bogati izberi razstavljene na letošnjem XIV. ljubljanskem velesejmu, ki se vrši od 30. maja do 10. junija. Čim starejša je taka preproga, tem večjo vrednost ima. Zato je denar, porabljen za nakup teh izdelkov, dobro naložen. Pristna preproga je pa tudi najlepši okras stanovanja. Pridite in oglejte si pestro krasoto tega oddelka na vlesejmu.

## Po svetu

Velikih svečanosti ob prenosu kosti iz obel vojn v »Hram slave« v Skoplju se je udeležil tudi Nj. Vel. kralj, ki je imel na banketu po spominski slavnosti velik zgodovinski govor.

Zveza mest in Zveza vseh organizacij mestnih uslužbencev sta sklicali svoji zborovanji na 1. in 2. junija v Beograd, da sestavi svoje predloge k načrtu zakona o mestih, ki ga bo obravnavala skupščina v prihodnjem zasedanju.

Kongres jugoslovanskih inženjerjev in arhitektov je zboroval pretekli teden v Zagrebu. Udruženje ima 2465 članov, od teh v ljubljanski sekciji 311.

Petdesetletnici dr. E. Beneša je posvetil tisk Male antante obširne članke in celo posebne številke dnevnika, ki opisujejo življenje tega zaslužnega slovanskega politika. Po sodbi predsednika Masaryka bi brez dr. Edvarda Beneša ne bilo češkoslovaške države.

Člani bolgarskega Penkluba, ki vračajo obisk jugoslovanskim književnikom, so dospeli v Beograd, kjer ostanejo nekaj dni, nakar obiščejo tudi Zagreb in Ljubljano.

Turški zunanji minister Tefvik Ruždi bej se je po svojem prihodu v Pariz razgovarjal z ministrskim predsednikom Doumergueom in zunanjim ministrom Barthoujem o splošnem položaju in balkanskem paktu.

Delno obsedno stanje je uvedla avstrijska vlada. Pristojnost prekega soda se razširja tudi na osebe, pri katerih bi se našlo orožje ali bi dajale zavetja in vzpodbude k atentatom. Dunajsko prebivalstvo je zaradi teh odredb in pogostih atentatov na javne naprave zelo razburjeno.

Nemški narodni socialisti so pričeli med mladino veliko akcijo proti aristokraciji. Posebno se odlikuje organizacija »Hitlerjugend«, ki jo nadzoruje kot pokrovitelj sam propagandni minister Göbbels.

V Döbelnu na Saškem je izbruhnil ogenj v tvornici za eter, ki je uničil vso zalogo in povzročil veliko eksplozijo. Od tvornice so ostale samo razvaline. Več oseb je ranjenih, smrtnih žrtev ni.

Georgij Dimitrov je napisal knjigo z naslovom »Moj proces«, v kateri opisuje znameniti proces proti tkzv. požigalcem nemškega državnega zbora. Obenem z ruskim originalom izidejo prevodi knjige v Ameriki, Angliji, Franciji, Švici, na Danskem, Švedskem in v Č. S. R.

Občinske volitve na Poljskem so se vršile dne 27. maja. Na 342 mestih srednjih in jugovzhodnih vojvodstev je bila udeležba 65 odstotkov. Povsod so dosegle večino liste vladnega bloka.

Ob proslavi italijanskim junakom odkritega spomenika v Parizu je eksplodirala bomba, ki jo je vrgel neki antifasiist.

Francoška letalca Codos in Rossi sta srečno preletela Atlantski ocean ter nadaljevala pot v Kalifornijo. Arnoux in trije drugi letalci pa so dosegli nov hitrostni rekord na 1000 km.

Zračne tekme London—Melbourne so napovedane za mesec oktober. Poletov se bo udeležilo več odličnih pilotov, najbrže tudi zakonca Johnson-Mollison. Polet bo zaradi dolge proge zelo težak, prav zaradi tega pa vlada veliko zanimanje zanj.

Priznanje Mandžurije. Srednje-ameriška republika San Salvador je v nasprotju s sklepom Društva narodov priznala novo mandžursko državo, čeprav je članica D. N. To pomeni pač ojačenje japonske politike na škodo Združ. Držav v Srednji Ameriki.

Stavka avtobusnih sprevodnikov v Ameriki je končana. Stavkujoči so izgubili več ko milijon dolarjev na zaslužku.

Bilanca nemirov v Toledu (U. S. A.) izkazuje doslej dva mrtva, 200 ranjenih in 100 aretacij. Izmed 103 toledskih delavskih sindikatov se jih je 51 izreklo za splošno stavko od 1. junija dalje.

Šlen ciklon v Čilu je popolnoma uničil delavsko naselbino, pet oseb je ubitih, škoda pa znaša nad 15 milijonov dolarjev.

Repin, znameniti umetnik, na ruski razstavi. Na Finskem živi sin slovitega ruskega umetnika in profesorja na akademiji umetnosti Ilije Repina, Jurij Repin. G. Jurij Repin je tudi umetnik in s tem duševni naslednik svojega slavnega očeta. Radevolje se je odzval vabilu društva, ki prireja rusko razstavo na letošnjem ljubljanskem velesejmu v času od 30. maja do 10. junija v paviljonu K, ter je poslal na razstavo 8 del svojega očeta in 4 svoja dela.



## Denarstvo

### Občni zbor beograjske borze

Iz obsežnega poročila upravnega odbora posnemamo, da je znašal promet v dolarjih 1. 1933. samo 8 milijonov, leta 1932. Din 25 milijonov, skupni promet vrednostnih papirjev se je povečal na 211 proti 178 milijonom ali za 18-70%. Neposredni zaključki so dosegli vrednost 516 milijonov in s tem rekordno višino zadnjih šestih let, proti 1. 1932. pa porast za 27-8%, dočim so se terminski posli dvignili le za 23-5% na 82 milijonov. Samo v decembru pa je znašal promet v efektih nad 103 milijone Din, to je 40% vsega letnega prometa.

### Slabo stanje italijanskega gospodarstva

Sobotni govor predsednika italijanske vlade v novi poslanski zbornici priznava, da je zašla tudi fašistična Italija v težko gospodarsko krizo, iz katere ne ve izhoda. V tekočem proračunskem letu znaša primanjkljaj že 209 milijonov lir in bo dosegel do konca leta dve milijardi. To je skupaj s starim deficitom štirih milijard nad šest milijard ali dvakrat toliko, kolikor znaša ves naš državni proračun. Vlada je znižala vse izdatke, poskuša pa tudi povečati dohodke, kar se ji bo pri trajno deficitni trgovinski bilanci težko posrečilo. Ker ni v načrtu devalvacija lire, ostane le še možnost znižanja cen, sicer je gotovo, da se bo brezposelnost znova povečala. Mussolini sam je v svojem govoru zvrčal krivdo za svetovno gospodarsko krizo na razorožitvene konference, češ, da so te le še pospešile oboroževanje in preobremenile s tem gospodarstvo vseh držav. Po njegovem mnenju je Evropa v nevarnosti, da si jo podjarmita Amerika in Japonska. Italija je žrtvovala milijarde za to, da je pripravljena na vse eventualnosti. Apeliral je na narod, naj se žrtvuje za zmago fašizma.

S tem govorom napovedani ukrepi so že objavljeni v uradnem listu. Prvi razglašča obdoba vseh vrednostnih papirjev s takso 10% vrednosti, drugi omejuje devizno trgovino in nakup v tujini. Pričakujejo se uredbo o znižanju delavskih mezd.

**Beograjska občina se pogaja z društvom švicarskih bank za olajšave pri odplačevanju in obveznostih posojila iz l. 1929.** Društvo švicarskih bank v Baslu je takrat posodilo Beogradu 26 milijonov šv. frankov s pogojem, da izroči neki švicarski skupini izključno koncesijo za gradnjo in eksploatacijo električne centrale. Obrešuje se posojilo po 7%, garantira pa z vsemi dohodki mestnega električnega toka, vodovodov in drugega. Tok plačuje po 1-27 Din za 1 kwh pri minimalni potrošnji 30 milijonov kwh, in sicer po stanju dinarja 9-12, tako da plačuje že danes dejansko višjo ceno — 1-70 Din. Prav tako je morala občina trpeti vse nove davke društva »Snaga i svetlost«, ker jih je pogodba odbila. Rešiti je treba tudi vprašanje anuitet, da se olajša proračun mesta. Dosedanja pogajanja so se morala prekiniti, ker švicarski zastopniki niso bili pooblašteni za dalekosežne izpremembe.

**Potvorjene menice so pognale v smrt generalnega direktorja zav. družbe »Assicurazioni Generali« za Jugoslavijo, Raiceviča.** V zadevo je zapleten Gjorgije Petrović, ki je bil že pred leti osumljen goljufige, a se je takrat s tožitelji sporazumel. Samomorilec gen. ravnatelj Racevič je ba je izdal za nad sto milijonov nekritih menic.

### Občni zbori

**Trboveljska premogokopna družba vabi na 61. redni občni zbor, ki bo 20. junija ob 18. uri v Gledališki ul. 3. v Ljubljani.**

# TEDEN LJUBLJANSKI BORZI

*Posobno poročilo trgovskega lista*

### Devizno tržišče.

Tendenca nestalna; promet Din 4,023.677-48.

Kljub samo štirim borznim sestankom (na binkoštni ponedeljek borza ni poslovala) se je skupni devizni promet minulega tedna ponovno povečal, in sicer v primeri s predzadnjim borznim tednom (2926 tisoč dinarjev) za nič manj ko en milijon 98 tisoč dinarjev.

Porast, odn. padeč skupnega v poedinih devizah doseženega prometa je razviden iz naslednje razpredelnice (v tisočih Din). (Prejšnji teden v oklepaju.)

Devize	21	(0)
Amsterdam	21	(0)
Berlin	14	(14)
Bruselj	38	(—)
Curih	509	(344)
Din. deviza	233	(372) avstr. priv. klir.
London	817	(537) inkl. priv. klir.
Newyork	892	(148)
Pariz	249	(158)
Praga	3	(3)
Solun	6	(—) boni
Trst	36	(14)
Varšava	4	(—)
Dunaj	1202	(1336) priv. klir.

Izmed vseh deviz izkazuje največji porast Newyork, in sicer za 744 tisoč Din več ko v predzadnjem tednu, sledita London, ki izkazuje za 280 tisoč Din večji promet in Pariz, čigar devizni promet se je dvignil za 91 tisoč dinarjev.

Na posameznih borznih sestankih preteklega tedna je bil dosežen naslednji devizni promet:

22. maja 1934	Din 244.019-19	London
23. maja 1934	Din 2.258.673-18	Newyork—Curih
24. maja 1934	Din 149.786-77	Dunaj
25. maja 1934	Din 1.371.198-34	Dunaj—London

Narodna banka je intervenirala v običajnem obsegu in dala na razpolago Curiha za Din 40.000, Londona pa za Din 120.000.

V bonih grške Narodne banke je bil to pol le malenkosten promet (Din 6000) po tečaju 33—, dočim je bil angleški funt zaključen v privatnem kliringu samo na petkovem borznem sestanku na bazi dinarjev 251-50 do Din 253-50. Španska peseta ni bila trgovana, med tem ko je bila njena notica zgolj v povpraševanju Din 6-40 dne 25. t. m., na ostale borzne dneve pa dinarjev 6-45.

Notice avstrijskega šilinga v privatnem kliringu so bile v zadnjem tednu: Din 9-37 do Din 9-50 dne 22. t. m.; Din 9-37 do Din 9-47 dne 23. in 24. t. m., v petek 25. t. m. pa Din 9-35 do Din 9-45.

Devizna tečajnica minulega tedna očituje padajočo tendenco pri Amsterdamu, Berlinu, Londonu in Parizu, čvrsto tendenco pri Newyorku in Pragi, dočim je Curih beležil stalno brez izprememb. Devizi Bruselj in Trst pa sta v petek notirali ob torkovih tečajih.

Devize	22. maja 1934.		25. maja 1934.	
	najnižji	najvišji	najnižji	najvišji
Din	2312-35	2323-71	2311-51	2322-87
Berlin	1341-25	1352-05	1339-03	1349-83
Bruselj	796-91	800-85	796-91	800-85
Curih	1108-35	1113-85	1108-35	1113-85
London	173-42	175-02	172-86	174-46
Newyork	3373-55	3401-81	3374-94	3403-20
Pariz	225-07	226-19	224-99	226-11
Praga	141-95	142-81	142-01	143-87
Trst	289-46	291-86	289-46	291-86
Angl. funt v priv. klir.	—	—	251-50	253-50
Avstr. šil. v priv. klir.	9-37	9-50	9-35	9-45
Span. peseta v priv. klir. (povpr.)	6-45	—	6-40	—

Temeljem gornje tečajnice je v razdobju prejšnjega tedna popustil Amsterdam za 0-84 točke, Berlin za 2-22 točke, London za 0-56 točke in Pariz za 0-08 točke; nasprotno pa je v tem času okrepila svoje

tečaje deviza Newyorka za 1-39 poena in Praga za 0-06 poena.

Budimpešta in Dunaj še vedno nista beležila, notice ostalih deviz ni bilo.

### Efektno tržišče.

Tendenca neizpremenjena stalna.

Dne 22. maja 7% inv. posojilo 70-71, Agrarne obv. 55-56, 8% Blair 51-51-50, 7% Blair 65-66, Seligmanove obv. 37-38, Begluške obveznice 53-53-50, Vojna škoda 305-308.

Dne 23. maja 7% inv. posojilo 70-71, Agrarne obv. 56-50 povpr., 8% Blair 52 povpr., 7% Blair 67-68, Seligmanove obv. 36-37, Begl. obv. 53-50-54-50, Voj. škoda 307-309.

Dne 24. maja 7% inv. posojilo 70-71, Agrarne obv. 56-50 povpr., 8% Blair 52 povpr., 7% Blair 67-68, Seligmanove obv. 36-37, Begl. obv. 53-50-54-50, Voj. škoda 307-309.

Dne 25. maja 7% inv. posojilo 70-71, Agrarne obv. 56 povpr., 8% Blair 52-50 7% Blair 65-50 povpr., Seligmanove obv. 36-37, Begl. obvez. 54-55, Vojna škoda 309 povpr.

V minulem tednu je od torka na petek okrepil svoj tečaj 8% Blair za poldruge točko in povpraševanju, 7% Blair za pol točke v povpraševanju, a v ponudbi od torka na četrtek za dve točki nalik Vojni škodi, ki je v tem času učvrstila svoj denarni tečaj za 4 točke, blagovni pa za eno točko. Tudi povpraševanje po agr. obveznicah je bilo za eno točko čvrstje, prav tako po begluških obveznicah, dočim je Seligman popustil za eno točko v ponudbi in povpraševanju. Zaključkov ni bilo.

### Žitno tržišče.

Tendenca še nadalje izredno čvrsta.

Od 24. t. m. dalje je cena pšenice ponovno poskočila za 5 par in moki za 10 par pri kilogramu, dočim je cena koruze ostala neizpremenjena. Zaključena sta bila v zadnjem tednu dva vagona pšenice in en vagon koruze.

### ZITO:

(Cene za 100 kg franko vagon):

**Koruz:** popolnoma suha, s kvalitetno garancijo za maj, navadna vozina, slov. postaja, plačilo 30 dni Din 135— do Din 137-50.

**Pšenica:** bačka, 79/80, zdrava, suha, rešetana, mlevska vozina, slov. postaja, plačilo 30 dni Din 187-50 do Din 190—.

bačka, 80 kg, 1% primesi, zdrava, suha, rešetana, mlevska vozina, slov. postaja, plačilo 30 dni Din 190— do Din 192-50.

### MLEVSKI IZDELKI:

**Moka:** bačka, nularica, sloven. postaja, plačilo 30 dni Din 285— do Din 290—.

banatska, nularica, slov. postaja, plačilo 30 dni Din 292-50 do Din 295—.

### Lesno tržišče.

Tendenca neizpremenjena mlačna.

Izvoz našega lesa v Italijo — izvemši tramov, a še to le v najnujnejši potrebi — je skoraj popolnoma prenehal. Velike nade se stavijo v pogajanja, ki se baje prično meseca junija v Rimu. Bilo bi pač umestno, da se naši in to poklicani krogi zanimajo za drugo tržišče. Še najtežje je to baš za Slovenijo, ker je naše blago najbolj odgovarjalo zahtevam in razmeram na italijanskem trgu. Posebno bukovina se je oddajala v Gornjo Italijo in sicer v dobri monte kvaliteti. Sicer se za bukovino in hrastovino zanimajo tudi druga tržišča; vendar pa je nujno potrebno — ako naj se pri tem tudi Slovenija upošteva —, da se posebno naše manjše lesne industrije popolnoma preuredi. Kajti pri teh tržišjih

je monte oddaja sploh izključena. Za Svico, Nemčijo, Francijo, Anglijo in Levanto gre do le natančno določene dimenzije, popolnoma suho in le prvovrstno, t. j. kvalitetno blago. Seveda je za produkcijo te vrste blaga v prvi vrsti potrebna strokovna obdelava lesa, ki pa je pri nas brez stroge organizacije in kontrole neizvedljiva.

**Poudarjamo ponovno, da so poleg centralne organizacije, ki se baje že snuje, za nas še bolj potrebne lokalne organizacije, da se res doseže uspeh!**

Zaradi mlačnega zanimanja so cene lesa malenkostno popustile, dočim so nova povpraševanja skoraj izostala.

(Cena za m<sup>3</sup> franko vagon nakladalna postaja.)

Smreka, jelka:	Din	Din
Hlodi I., II., monte	100—	120—
Isrojavnji drogovi	150—	170—
Bordonali merkantilni	135—	160—
Trami merkantilni	150—	160—
Skorete, konične, od 16 cm naprej	270—	300—
Skorete, paralelne, od 16 cm naprej	310—	350—
Skorete, podmerne, do 15 cm	200—	215—
Deske-plohi, kon., od 16 cm naprej	250—	280—
Deske-plohi, par., od 16 cm naprej	290—	310—
<b>Bukev:</b>		
Deske-plohi, naravni neobrobjeni	350—	400—
Deske-plohi, naravni, ostrorobi	450—	550—
Deske-plohi, parjeni, neobrobjeni	450—	550—
Deske-plohi, parjeni, ostrorobi	670—	770—
Testoni 1/10, monte	390—	405—
Testoni 1/8, monte	320—	335—
<b>Hrast:</b>		
Hlodi I., II.	250—	260—
Bordonali	800—	900—
Deske-plohi, neobrobjeni boules	820—	900—
Deske-plohi, neobrobjeni merkantilni	700—	730—
Deske-plohi, ostrorobi (podnice)	750—	850—
Frizi	500—	600—
<b>Parketi:</b>		
hrastovi, za m <sup>2</sup>	45—	60—
bukovi, za m <sup>2</sup>	30—	40—
<b>Zelezniški pragovi:</b>		
2-60 m, 14x24		
hrastovi, za 1 komad	34—	36—
bukovi, za 1 komad	20—	22—
<b>Drva:</b>		
bukova, za 100 kg	9-50	11—
hrastova, za 100 kg	8—	10—
<b>Oglje:</b>		
bukovo za 100 kg	40—	45—
»canella« za 100 kg	45—	50—

### Povpraševanja:

Borove deske, I., II., 18, 24, 28, 48 in 58 mm

debeline, 4 m dolžine, 1 vagon.

Več vagonov neobrobjenih bukovih plohov,

I., II., III., monte, suhih.

Javorovi neobrobjeni plohi v običajnih me-

rah, upoštevati samo beli javor.

1 vagon orehovitih neobrobjenih parjenih plo-

hov, čim več debeline 120 in 140 mm.

Deske smreka-jelka, III., 18 mm, deske smre-

ka-jelka, III., 38 mm, podmera 28 mm.

Bukovi plohi, neobrobjeni, surovi, monte,

27 mm.

Bukove kratice, parjene, I., II., 27, 33 in

35 mm.

Bukovi plohi, parjeni, 27—100 mm.

Bukovi hlodi, I.

Smreka (komisijska), 40 m<sup>3</sup>, I., II.

3 vagoni orehovitih plohov, I., II., suhih, od

27 do 100 mm (120 mm) debeline.

Orehovi surovi, neobr. plohi, osušeni, 40—100,

od 18 cm širine dalje.

Več vagonov desk, III., smreka, jelka, 12, 18,

24, 28, 48 mm; kratice in podmera.

### Ponudbe:

1 vagon hrastovih dog, 63 cm dolžine, 4 do

4½ cm debeline in razne širine (prikladne za

sodčke od piva).

Več vagonov I. orehovega lesa.

1 vagon I. jesenovih in lipovih hlodov.

1 vagon I. javorja od 2 m dolžine naprej.

Kolobarji za kurjavo, 20/50.

**Kovinska industrija** beleži pri nas velik razmah. Njena proizvodnja obsega najrazličnejše predmete, tako da ni stroke, ki ji naša kovinska industrija in obrt ne bi nudila svojih izdelkov. XIV. Ljubljanski velesejem od 30. maja do 10. junija t. l. bo pokazal v zaokroženi celoti vse važnejše izdelke naše domače kovinske industrije in obrta. Videli bomo hladilne naprave, vodne turbine, beneške žage, orodne stroje, stroje za obdelovanje lesa, poljedelske stroje in še mnogo drugih izdelkov naše domače strojne industrije v najmodernejši konstrukciji.



# Dr. Pirčeva sladna kava

je prvovrsten domač izdelek, s katerim pripravite zdravo, izdatno, redilno in ceneno pijačo za Vas in Vaše otroke.

Dr. Pirčeva sladna kava je prav prijetnega okusa in jo pijo odrasli kot otroci z užitkom.



## Dobava-prodaja

Komanda III. armijske oblasti, intendantura v Skoplju sprejema do 4. junija ponudbe o dobavi 15.000 zdroba, 15.000 kilogramov makaronov, 10.000 kg ješprenjčka in 300 kg čaja.

Komanda Savske divizijske oblasti v Zagrebu sprejema do 4. junija ponudbe o dobavi 16.400 kg petroleja.

Direkcija drž. železnice v Ljubljani sprejema do 6. junija ponudbe o dobavi 90 komadov šip za okna in 120 obločnic za plinsko razsvetljavo.

Direkcija drž. rudnika Velenje sprejema do 6. junija ponudbe o dobavi 3 električnih zvoncev in 1500 kg U-železa NP 12 ter 12 komadov varnostnih žabic.

Direkcija drž. železarne Vares sprejema do 6. junija ponudbe o dobavi 8 ležajev, nadalje železnega žičnega pletiva, medene žice, konopnene vrvi, vrvice v klopčičih ter dne 13. junija o dobavi plinskih cevi.

Komanda pomorskega arzenala Tivat sprejema do 6. junija ponudbe o dobavi kavčukastih cevi, bencinskih svetiljk, poljskih kovačnic, čistila za čevlje, vate in praška za čiščenje srebra, lopatic za smeti in gob za filtriranje vode; do 7. junija o dobavi orodja za krojače in čevljarje, žeblice, podkvice, lesenih klincev, smole, čebelnega voska, raznih čopičev, pločevine itd.; do 8. junija o dobavi večje množine vijakov in brusnih plošč.

Ker tiskarne na Telovo ne delajo, izide prihodnja številka »Trgovskega lista« v soboto, dne 2. junija.

## RAZNO

Na področju ljubljanskega apelacijskega sodišča je bilo v prvih štirih mesecih 1. l. plačanih sodnih kolkov za 3-2 milijone Din.

Bakrov rudnik Bor, last francoske družbe »Bor Mines«, je izplačal za leto 1933. 130-odstotno dividendo. Lani samo 60odstotno. V primeri s tem je zanimivo, da španski rudnik, Rio Tinto, ki je največji v Evropi, vobče ni mogel plačati nikakršne dividende.

Za regulacijo Savinje je razpisala kr. banska uprava ogled zemljišč na dni 18. do 23. junija.

Nov zračni rekord iz Anglije v Avstralijo je postavila Miss Batten s časom petnajstih dni in pol.

## Hmeljsko tržišče

Hmelj v Savinjski dolini napreduje ugodno, ker je po kratki suši padel obilen dež in neznatno škodo popravil. Rastlina je popolnoma zdrava. Trgovci se za hmelj živahno zanimajo ter je cena za lanski pridelek zaradi tega poskočila na 45 do 50 dinarjev za kg.

Iz Vojvodine pa prihajajo poročila, da je hmelj tam zaradi suše zastal. Pospešuje se škropljenje in zalivanje. Povpraševanje po lanskem hmelju je močno in se je cena dvignila na 35 do 40 dinarjev za kg. Računajo, da je starega blaga še približno 200 stotov. Za starejše letnike ni zanimanja.

Najvišje inozemske cene za hmelj so v zadnjem času: v Nemčiji 86, Angliji 73, Franciji 63, Češkoslovaški 59, Jugoslaviji 48 (savinjski), Poljski 42, Belgiji 40, Ameriki 35 dinarjev za kg.

## MARIBORSKI SVINJSKI TRG

Na svinjski sejem dne 25. maja 1934 je bilo pripeljanih 344 svinj. Cene so bile naslednje: Mladi prašiči, 5-6 tednov stari, komad 70 do 90 Din, 7-9 tednov 120 do 130, 3-4 mesece 200 do 220, 5-7 mesecev 250 do 300, 8-10 mesecev 350 do 450, 1 leto 500 do 600 Din, 1 kg žive teže 6 do 6-50, mrtve teže 8-50 do 10 Din. Prodanih je bilo 169 svinj.

## Že v 24 urah

barva, plesira in kemično snaži obleke, klobuke itd. Škrolaj in svetlolika srajce, ovratnike in manšete. Pere, suši, munga in lika domače perilo

## tevarna JOS. REICH

Poljanski nasip 4-6. Seleburova ul. 3. Telefon št. 22-72.

## Program ljubljanske radio postaje

Sreda, 30. maja: 10.00: Prenos otvoritve ljubljanskega velesajma — 12.15: Plošče — 12.45: Poročila — 13.00: Čas, plošče — 18.00: Komorna glasba, Radijski kvintet — 18.30: O verstvih (Fr. Terseglav) — 19.00: Radijski orkester — 19.30: Literarna ura: Tone Seliškar čita svoje pesmi — 20.00: Koncert orkestralnega društva Glasbene Matice — 22.: Čas, poročila, lahka glasba.

Četrtek, 31. maja: 8.00: Prenos cerkvene glasbe iz stolnice — 9.00: Versko predavanje (dr. Guido Rant) — 9.30: Religiozne speve poje ga. Fanči Čadeževa — 10.00: Poročila in religiozne plošče — 10.30: Radijski orkester — 12.00: Čas, plošče — 16.00: Naši ljudski odri (Jože Vombergar) — 16.30: Koncert pevskega zbora »Zora« iz Šiške. Vmes Radijski orkester — 20.00:

Prenos iz Beograda — 22.00: Čas, poročila, lahka glasba.

Petek, 1. junija: 11.00: Šolska ura: Dnevi mladinske glasbe (prof. E. Adamič) — 12.15: Plošče — 12.45: Poročila — 13.00: Čas, plošče — 18.00: Radijski orkester — 18.00: Izleti za nedeljo (društvo Krka) — 19.00: Francoščina (prof. Prezelj) — 19.30: Filozofsko predavanje (dr. France Veber) — 20.00: Baladni večer: 1. Predavanje, Vilko Ukmar. 2. Balade poje Marjan Rus. 3. Radijski orkester — 21.00: Prenos z velesajma — 22.00: Čas, poročila — 22.15: Beethoven: Eroica na ploščah.

Sobota, 2. junija: 12.15: Plošče — 12.45: Poročila — 13.00: Čas, plošče — 18.00: Plošče — 18.30: Interview z Nikom Pirnatom — 19.00: 15letnica bojov za Koroško (g. Staudacker) — 19.30: Zunanji politični pregled (dr. Jug) — 20.00: Ženski tercet poje narodne pesmi. Vmes harmonika solo, g. Stanko — 21.00: Radijski orkester — 22.00: Čas, poročila, prenos z velesajma.

## Narodno gledališče v Ljubljani

### Drama

Torek, 29. maja: Družba. B.

Sreda, 30. maja: Zaprt. Poljska predstava je odpovedana.

Četrtek, 31. maja: Mojster Anton Hit. Izven. Znižane cene.

Petek, 1. junija, popoldne: Bratje Karamzovi. Dijaška predstava.

### Opera

Torek, 29. maja: Zaprt.

Sreda, 30. maja: Katja Kabanova. — Sreda.

Četrtek, 31. maja: ob 15. uri, v Tivoliju: »Pri belem konjičku«.

Za vse naše vloge in obveze jamči z vsem premoženjem in vso davčno močjo  
**Dravska banovina**

KDOR VARČUJE SIVIH LAS SE OBVARUJE

**HRANILNICA  
DRAVSKE  
BANOVINE  
LJUBLJANA  
MARIBOR  
CELJE**

## KLIŠEJE

vseh vrst po fotografijah ali risbah izvršuje najsolidnejše klišarna  
**ST. DEU  
LJUBLJANA  
DALMATINOVA 13**

Trgovci in industrijci!  
**Trgovski list**  
se priporoča za inseriranje!



**VELETRGOVINA  
A. ŠARABON  
V LJUBLJANI**

priporoča specerijsko blago, več vrst žganja, moko ter deželne pridelke, kakor tudi raznovrstno rudniško vodo

Lastna pražarna za kavo in mlini za dišave z električnim obratom

Telefon št. 2666 Čestiti na razpolago!

## Kastelic in drug

TRGOVINA S PAPIRJEM NA VELIKO

Ljubljana Aleksandrova cesta 9  
Prilijevo



Glavno zastopstvo za Slovenijo:

Združenih papirnic Vevče, Gorčane in Medvode d. d. v Ljubljani in Sladkogorske tovarne papirja in lepenke d. z o. z., Sladki vrh

## Motvoz Grosuplje

domać slovenski izdelek • Svoji k svojim!



Tovarna motvoza in vrvarna d. d.  
**Grosuplje pri Ljubljani**

# TISKARNA MERKUR, LJUBLJANA

Tiska knjige, časopise, tabele, naročilnice, plakate, lepake, cenike, vizitke itd. Vse tiskovine dobavlja hitro in po zmernih cenah



**Gregorčičeva 23**

Račun poštne hranilnice št. 13.108. Telefon 25-52

Lastna knjigovoznica